

N°10-11, 13.03.2011



Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Calendrier 2010-2011, sabre féminin, GP

Nous faisons suite à la lettre urgente 9-11. Afin que les fédérations nationales ne soient pas pénalisées par une annulation supplémentaire, la Fédération d'Escrime de Russie a proposé d'organiser la compétition à Moscou, aux mêmes dates que Tunis. Le Comité Exécutif, par consultation urgente, a accepté la proposition. La compétition aura donc lieu à **Moscou, les 26-27 mars 2011.**

De plus, la Fédération d'Escrime de Russie se chargera de résoudre les problèmes de visas, en contactant les organismes qui pourront faire délivrer les visas rapidement dans les ambassades/consulats, ou directement sur place à l'aéroport de Moscou.

Dear President,

2010-2011 Calendar, Women's sabre GP

This letter is the continuation of urgent letter 9-11. So that the national federations are not penalised by another cancellation, the Russian Fencing Federation has proposed to organise the competition in Moscow, on the same dates the Tunis competition was scheduled. Through an urgent consultation, the Executive Committee has accepted the proposal. The competition will therefore take place **in Moscow on March 26-27, 2011.**

The Russian Fencing Federation will also help to solve any visa problem, by communicating with the organisations which can arrange for the quick delivery of visas at embassies and consulates, or directly at the Moscow airport.

Señora y señor Presidente :

Calendario 2010-2011, Sable femenino, GP

Para dar seguimiento a la carta urgente 9-11, y con el fin de que las federaciones nacionales no se vean penalizadas con una anulación suplementaria, la Federación de esgrima de Rusia propuso organizar la competencia en Moscú, en las mismas fechas que Túnez. El Comité Ejecutivo, a través de una consulta urgente, aceptó la propuesta. Por lo tanto la competencia se llevará a cabo **en Moscú, los 26 y 27 de marzo del 2011.**

Además, la Federación de esgrima de Rusia se encargará de resolver los problemas de visas, contactando a los organismos que podrán otorgar visas rápidamente en las embajadas / consulados, o directamente en el aeropuerto de Moscú.

Alisher Usmanov
Président